



大 会

安全理事会

Distr.: General
8 June 2012
Chinese
Original: English

大 会

第十届紧急特别会议

议程项目 5

以色列在被占领的东耶路撒冷和巴
勒斯坦其余被占领土的非法行动

安全理事会

第六十七年

2012 年 6 月 7 日巴勒斯坦常驻联合国观察员给秘书长和安全理事会主 席的同文信

我今天必须写信转达巴勒斯坦领导人对以色列继续在包括东耶路撒冷在内的整个巴勒斯坦被占领土推行非法定居政策并进行这种活动的严重关切和强烈谴责。占领国以色列公然无视国际法，不顾国际社会要求停止这种非法破坏活动的呼声，继续在我们的土地上进行各种定居活动，一再恶意宣告打算在巴勒斯坦土地上进一步殖民，以此进行挑衅和煽动。显然，以色列宁愿损害巴勒斯坦人民、以色列人民以及两国人民之间和整个地区的和平前景来巩固这种占领，而不愿按照国际法和联合国决议结束对巴勒斯坦领土长达 45 年的军事占领。

以色列政府再次宣布打算再建造数千个非法定居单元，大多建在被占领的西岸纵深地区以及被占领的东耶路撒冷内部和周围地区。就在几小时前，以色列宣布打算在伯利恒市附近的大规模定居点“吉洛(Gilo)”再建造 2 500 个定居单元。这是最新的公然挑衅举动。占领国还宣称，计划在定居点“贝特(Beit E1)”附近一个已宣布的军营内建造 300 个单元的定居点。这是继最近企图将偷来的巴勒斯坦土地和所谓的前沿定居点“合法化”以及阻碍或规避法院下令进行的拆除尤其是拆除“乌尔帕纳(Ulpana)”定居点后的又一个非法欺骗行动。更有甚者，以色列宣布计划在“阿列尔(Ariel)”定居点再建造 117 个单元，在“马利·阿杜米姆定居点(Maale Adumim)”定居点再建造 92 个单元，在“阿达姆(Adam)”定居点再建造 144 单元，在“埃弗拉特(Efrat)”定居点再建造 114 个单元。此外还计划在位于哈利勒(Al-Khalil)的“阿尔巴镇(Kiryat Arba)”定居点再建造 84 个单元。那里已有数百名极端的以色列定居者被蓄意迁移到 200 000 多名巴勒斯坦人中间。当地的巴勒斯坦人每天都遭受这些极端定居者及其孩子们的恐



吓、暴力和威胁。这群孩子在教唆下学会了仇恨，并学会了不停地骚扰、伤害和欺辱在那里生活的巴勒斯坦民众。

此刻，我们呼吁国际社会坚定谴责并拒绝以色列在包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土上进行的所有非法定居活动，无论以色列政府有何借口或如何狡辩。所有定居点及与定居点有关的基础设施，包括隔离墙，不管建在巴勒斯坦被占领土的什么地方，包括东耶路撒冷在内，都是非法的。以迁移占领国公民的方式对被占领土进行殖民是《日内瓦第四公约》第 49 条第(6)款严格禁止的，而且严重违反《日内瓦四公约》第一附加议定书，并构成《罗马规约》第八条第二款第 1 项第 4 目和第 2 项第 8 目定义的战争罪。而且，联合国大会、安全理事会、人权理事会和经济及社会理事会以及 2004 年 7 月 9 日国际法院的咨询意见都一再重申这是非法行径，要求彻底停止并扭转此类活动。还必须回顾指出，根据路线图，以色列有义务冻结所有定居活动，包括所谓的“自然增长”，并拆除 2001 年 3 月以来建造的所有前沿定居点。

以色列全然不顾也不尊重法治和国际社会，继续违反其在这方面的所有法律义务和承诺，却无须承担任何后果。国际社会，包括安全理事会，必须负责地采取集体行动，制止这种违法情形。必须考虑采取切实措施，迫使占领国以色列停止这种非法活动，不然就追究其破坏和阻碍实现和平与安全努力的责任。以色列的非法定居活动无疑正在摧毁在 1967 年前的边界基础上实现两国解决办法的可行性和实际可能性，对重振谈判以实现公正、持久和全面的和平构成一大障碍。

事实上，以色列的非法行动继续有损于为在众所周知的参数基础上和 2011 年 9 月 23 日四方声明中规定的时限内恢复和平进程所作的全部努力，包括通过巴勒斯坦和以色列双方的直接谈判恢复和平进程的努力。截止日期在迅速逼近，但由于以色列顽固不化，加上当地局势进一步恶化而且不稳定，几个月的时间很快逝去，却未取得进展。必须迫使以色列放弃对巴勒斯坦人民及其领土的扩张、殖民和侵略，转而追求和平，握住巴勒斯坦领导人向其伸出的和平之手。

马哈茂德·阿巴斯总统昨天在土耳其伊斯坦布尔举行的国际经济论坛上说：“我们这个区域需要合作、和平与对话的桥梁，而不是筑墙和扩张定居点”。在此我们借他之言重申巴勒斯坦对和平、公正解决方案的承诺，并再次告诫这一历史性和平妥协的时间正在流逝。我们因此强调，必须立即采取认真的集体行动，推动在 1967 年前的边界基础上实现两国解决办法。敌对军事占领已有 45 年，我们呼吁加倍努力，结束以色列对巴勒斯坦土地和其他阿拉伯土地的占领。这就需要停止和扭转非法定居运动，实现以东耶路撒冷为首都的巴勒斯坦国早该实现的独立，与以色列和所有邻国和平、安全地毗邻共处，并公正解决所有核心的最终地位问题。

在结束前，我必须再次提请注意巴勒斯坦囚犯目前的危机，特别是绝食囚犯的严重状况，包括我在 2012 年 6 月 4 日的信中提到的马哈穆德·萨尔萨克 (Mahmoud Al-Sarsak) 和阿克拉姆·雷克马维 (Akram Al-Rekhmawi) 两人。萨尔萨克已绝食 80 天，身体状况迅速恶化，医生促进人权协会以色列分会的独立医生已经诊视过他，确定他有可能马上死亡，必须住院。我们再次呼吁国际社会履行道德和法律责任，挽救他的生命，并挽救受占领国的压迫和野蛮政策危害的其他人的生命。必须要求以色列履行其对继续关押的巴勒斯坦民众（包括儿童）的所有法律义务，包括人道主义法和人权法规定的义务，并释放非法关押的所有囚犯和被拘留者。此外，必须要求以色列尊重 2012 年 5 月 14 日协议的规定，以缓减巴勒斯坦囚犯和被拘留者遭受的痛苦和悲惨处境。这必须包括继续承诺不在无起诉的情况下延长行政拘留，并允许来自加沙地带的巴勒斯坦家人探监。

自 2000 年 9 月 28 日以来，我们不断写信报告包括东耶路撒冷在内的巴勒斯坦被占领土的持续危机，本信之前已经发出 428 封信。这些信件从 2000 年 9 月 29 日 (A/55/432-S/2000/921) 起至 2012 年 5 月 9 日 (A/ES-10/556-S/2012/396) 止，构成关于占领国以色列自 2000 年 9 月以来对巴勒斯坦人民实施的犯罪行为的基本记录。必须追究占领国以色列针对巴勒斯坦人民犯下的所有这些战争罪行、国家恐怖主义行为和系统侵犯人权行为的责任，行为人必须绳之以法。

请将此信作为大会第十届紧急特别会议议程项目 5 的文件和安全理事会文件分发为荷。

巴勒斯坦常驻联合国观察员

大使

里亚德·曼苏尔(签名)